



Material didaktikoei eta curriculuma garatzeko baliabideei laguntzeko programa 2017-18 /

Programa de apoyo de materiales didácticos y recursos de desarrollo curricular 2017-18

PROGRAMAREN XEDEA ETA APLIKAZIO-EREMUA.	OBJETO Y ÁMBITO DE APLICACIÓN DEL PROGRAMA.
<p>Zentroak erabiltzen dituen material didaktikoak eta curriculuma garatzeko baliabideak dira programaren xede, eta irakaskuntza- zein ikaskuntza-prozesuak planifikatzeko, garatzeko eta ebaluatzezko orduan ikasleei eta irakasleei laguntzeko helburua dauka.</p>	<p>Son objeto del programa los materiales didácticos y recursos de desarrollo curricular utilizados por el centro con la intención de servir de apoyo al alumnado y al profesorado en la planificación, desarrollo y evaluación de los procesos de enseñanza-aprendizaje.</p>
<p>Honakoen bidez finantzatuko da programa:</p> <p>Ikasle bakoitzeko familiaren ekarpenea:</p> <p>27 € L H 1. eta 2. mailetan matrikulatutako ikasle bakoitzeko.</p> <p>30 € L H 3. eta 4. mailetan matrikulatutako ikasle bakoitzeko.</p> <p>31 € L H 5. eta 6. mailetan matrikulatutako ikasle bakoitzeko.</p> <p>41 € DBH 1. mailan matrikulatutako ikasle bakoitzeko.</p> <p>45 € DBH 2. mailan matrikulatutako ikasle bakoitzeko.</p>	<p>El programa se financiará de la siguiente forma:</p> <p>La cantidad a aportar por la familia por cada alumno es de:</p> <p>27 € por alumno o alumna de 1º y 2º cursos de E.P.</p> <p>30 € por alumno o alumna de 3º y 4º cursos de E.P.</p> <p>31 € por alumno o alumna de 5º y 6º cursos de E.P.</p> <p>41 € por alumno o alumna de primer curso de ESO.</p> <p>45 € por alumno o alumna de segundo curso de ESO.</p>
<p>Diru sarrera kontu honetan egin beharko dute:</p> <p>Laboral Kutxa</p> <p>ES39 3035.0057.9.5.057.0.06509.2 zenbakian.</p>	<p>El abono deberá efectuarse en la cuenta</p> <p>ES39 3035.0057.9.5.057.0.06509.2 de la Caja Laboral.</p>
<p><u>(Ingersoa egiterakoan ikaslearen izena, bi abizenak eta datorren ikasturteko (2017-18) maila ipini behar da dagokion diru kopuruarekin. 2017eko Irailaren 7an tutoreari ekarri ordainagiria).</u></p>	<p><u>(Al realizar el ingreso poned en el impreso el nombre, dos apellidos del alumno/a y el curso correspondiente al 2017-18 con el importe exacto. Entregad el resguardo al tutor/ra el día 7 de setiembre del 2017).</u></p>
<p>Hezkuntza Sailaren ekarpenea:</p> <p>36 € Lehen Hezkuntzako ikasle bakoitzeko.</p> <p>109 € DBH 1. eta 2. mailako ikasle bakoitzeko.</p>	<p>Aportación del Departamento de Educación:</p> <p>36 € por cada alumno o alumna de Educación Primaria.</p> <p>109 € por cada alumno/a de 1º y 2º cursos de ESO</p>
<p>Maila hauetan erabiliko dituzten lizenziak digitalak edota liburuak ikastolak erosiko ditu eta dagokion ordainagiriaren truke, kurso hasieran gelan banatuko zaizkie.</p> <p>Liburu guztiek ume bakoitzari lotutako kodea</p>	<p>Las licencias digitales y/o libros de texto que se van a utilizar en estos niveles los comprará la ikastola y serán entregados en clase al inicio de curso al alumnado que haya entregado el resguardo de pago.</p> <p>Todos los libros tendrán un código asociado a cada</p>

<p>izango dute, beraz bakoitzaren ardura izango da liburuak zaintza eta ikasturtearen amaieran ikastetxeari itzultzea.</p> <p>Programan parte ez hartzeko banakako uko egitearen aukera dago ikastolak duen eransgarri baten bidez.</p> <p>Horrela eginez gero, Hezkuntzak ikasmaterialarentzat ematen dituen laguntzak jasotzeko aukera galtzen da.</p> <p style="text-align: center;">Uko egiteko azken eguna: 2017-07-07</p>	<p>alumno/a, por tanto, tendrán que responsabilizarse de su conservación y buen uso, devolviéndolos a final de curso.</p> <p>Existe la posibilidad de renuncias individuales a la participación en el programa rellenando un anexo que se facilita en el centro.</p> <p>En este caso pierde la posibilidad de percibir becas al estudio del Departamento de Educación.</p> <p style="text-align: center;">El 07-07-2017 último día de renuncia.</p>
---	---

Liburu hauek ikasleak eskuratu beharko lituzke. Ordenatuta daude mailaka.		A continuación detallamos por niveles los libros que el alumnado de manera particular deberá aportar.		
MAILA./ NIVEL	IRAKASGAIA	IZENA	ARGITALETXEA	ISBN
LH 3	NATURA ZIENTZIAK	NATURA ZIENTZIAK (Egiten jakin proiektua)	ZUBIA-SANTILLANA	978-84-9894-8899
LH 3	GIZARTE ZIENTZIAK	GIZARTE ZIENTZIAK (Egiten jakin proiektua)	ZUBIA-SANTILLANA	978-84-9894-7373
LH 4	NATURA ZIENTZIAK	NATURA ZIENTZIAK (Egiten jakin proiektua)	ZUBIA-SANTILLANA	978-84-9894-9063
Gainontzeko testuliburuak maileguaren bitartez eskuratuko ditu ikasleak.		El resto de libros se le proporcionarán al alumno mediante el sistema de préstamo.		